

**Wzór aneksu do umów cywilnoprawnych (innych niż umowa zlecenia oraz o dzieło)
zawieranych przed 25.05.2018 r. (obowiązujące u.o.d.o.), a których termin
realizacji upływa po 25.05.2018 r. (stosowanie przepisów RODO)**

Aneks do umowy _____ z dnia _____,
zwanej dalej „Umową”

Zawarty w Warszawie w dniu _____ pomiędzy:

Miastem Stołecznym Warszawa, Plac Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa, NIP 525-22-48-481,
reprezentowane przez Prezydenta m.st. Warszawy, w imieniu którego działa
_____ (imię i nazwisko) – Dyrektor _____
(pełna nazwa i adres jednostki bez numeru NIP jednostki), na podstawie pełnomocnictwa
Prezydenta m.st. Warszawy nr _____, z dnia _____
zwanym dalej „Zamawiającym”

a

_____ (wpisać
dokładne dane kontrahenta z umowy)

zwanym dalej „Wykonawcą”

zwanymi dalej odpowiednio „Stronami” bądź „Stroną

Preambuła

Strony zawierając niniejszy aneks dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej „Rozporządzenie”, które wejdzie w życie z dniem 25 maja 2018 roku.

§ 1

§ _____ (wpisać odpowiedni numer paragrafu z umowy cywilnoprawnej, który ulegnie zmianie) Umowy w brzmieniu:

1. Zamawiający oświadcza, iż realizuje obowiązki Administratora Danych Osobowych określone w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922), zwanej dalej „Ustawą”.
2. Wykonawca zapewnia przestrzeganie zasad przetwarzania i ochrony danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy.

3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ewentualne skutki działania niezgodne z przepisami, o których mowa w ust. 2.

4. Wykonawca oświadcza, że systemy wykorzystywane w procesie przetwarzania danych osobowych spełniają wymogi rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (jeżeli dane osobowe przetwarzane będą w systemach informatycznych Wykonawcy).

5. Wykonawca zapewnia, że przetwarzane dane osobowe będą wykorzystane wyłącznie w celu realizacji umowy.

6. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę do natychmiastowego powiadomienia o stwierdzeniu próby lub faktu naruszenia poufności danych osobowych przetwarzanych w wyniku realizacji umowy.

7. Wykonawca zobowiązuje się umożliwić administratorowi przeprowadzenie kontroli procesu przetwarzania danych.

8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rozwiązania umowy w przypadku stwierdzenia łamania przez Wykonawcę warunków bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych przetwarzanych w wyniku realizacji umowy.”

otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Zamawiający oświadcza, iż realizuje obowiązki Administratora Danych Osobowych określone w ustawie o ochronie danych osobowych, a od 25 maja 2018 r. w przepisach Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., dalej: RODO) oraz wydanymi na jego podstawie krajowymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych.

2. Zamawiający, w trybie art. 28 RODO powierza Wykonawcy dane osobowe, tj. _____ (należy podać tytuł zbioru, bądź oznaczenie danych) do przetwarzania, na zasadach i w celu _____ (wpisać cel w jakim przetwarzane są dane).

3. Wykonawca zapewnia przestrzeganie zasad przetwarzania i ochrony danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy o ochronie danych osobowych, a od 25 maja 2018 r. RODO oraz wydanymi na jego podstawie krajowymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych.

4. Wykonawca będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy następujące rodzaje danych osobowych: _____ (należy podać rodzaj danych np. dane zwykłe, szczególne) oraz dane dotyczące następujących kategorii osób _____ (należy podać kategorię osób, których dane dotyczą np. pracowników Zamawiającego) w postaci _____ (np. imion i nazwisk, adresu zamieszkania, nr PESEL itp.), wyłącznie w/w celu realizacji niniejszej umowy.

5. Wykonawca oświadcza, że systemy wykorzystywane w procesie przetwarzania danych osobowych spełniają wymogi zawarte w Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024) oraz zobowiązuje się po dniu 25 maja 2018 r. przy przetwarzaniu

danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 RODO oraz wydanych na jego podstawie krajowych przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.

6. Wykonawca zobowiązuje się dolożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.

7. Wykonawca zobowiązuje się do nadania stosownych upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy oraz będzie prowadził i aktualizował ich rejestr.

8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO, danych przetwarzanych w zakresie niniejszej umowy, a w szczególności nieudostępniania ich innym podmiotom, także w postaci zagregowanych danych statystycznych, zarówno podczas trwania niniejszej umowy, jak i po jej ustaniu.

9. Wykonawca może powierzyć dane osobowe do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania niniejszej umowy oraz po uzyskaniu uprzedniej zgody Zamawiającego, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

10. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 9, winien spełniać te same wymogi i obowiązki, jakie zostały nałożone na Wykonawcę w niniejszej umowie, w szczególności w zakresie gwarancji ochrony powierzonych danych osobowych.

11. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za niewywiązywanie przez podwykonawcę ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych.

12. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Zamawiającego, chyba, że obowiązek taki nakłada na Wykonawcę prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Wykonawca. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Wykonawca informuje Zamawiającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

13. Wykonawca jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych osobowych niezgodnie z treścią niniejszej umowy, ustawy o ochronie danych osobowych, a po 25 maja 2018 r. RODO lub wydany na jego podstawie krajowymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.

14. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę do natychmiastowego, tj. bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin, powiadomienia Zamawiającego o próbie lub fakcie naruszenia poufności danych osobowych przetwarzanych w wyniku realizacji niniejszej umowy. Zawiadomienie to powinno być dokonane w formie _____.

15. Wykonawca na pisemne żądanie Administratora Danych Osobowych, umożliwi Zamawiającemu przeprowadzenie kontroli procesu przetwarzania i ochrony danych osobowych. Wykonawca zobowiązuje się, pod rygorem niezwłocznego rozwiązania niniejszej umowy, do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zamawiającego.

16. Wykonawca po zakończeniu niniejszej umowy usunie wszelkie dane osobowe uzyskane na podstawie regulacji niniejszej umowy oraz wszelkie ich istniejące kopie w ciągu 7 dni. Po wykonaniu zobowiązania, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym Wykonawca powiadomi Zamawiającego pisemnie o fakcie usunięcia danych.

17. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rozwiązania niniejszej umowy w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę warunków bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych.”

§ 2

Pozostałe postanowienia Umowy nie ulegają zmianie.

§ 3

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem podpisania, z mocą obowiązywania od dnia 25 maja 2018 roku.

§ 4

Wszelkie zmiany niniejszego aneksu wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 5

Niniejszej aneks sporządzono w dwu egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

UWAGI:

***W przypadku, gdy w umowie cywilnoprawnej, która będzie aneksowana Miasto Stołeczne Warszawa oraz kontrahent nie są oznaczeni odpowiednio jako Zamawiający i Wykonawca, np. są oznaczeni odpowiednio jako Zleceniodawca i Zleceniobiorca albo Zamawiający i Organizator, należy wówczas odpowiednio dostosować treści niniejszego aneksu do określeń stron widniejących w umowie.**

Z. Kobierecki
Artur Kobierecki

Artur Kobierecki

RAJCA PRAWNY

Artur Kobierecki
Artur Kobierecki